



Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben

Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee



# AUSBAU EISENBahnACHSE MÜNCHEN-VERONA BRENNER BASISTUNNEL

Ausführungsplanung

POTENZIAMENTO ASSE FERROVIARIO MONACO-VERONA

# GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO

Progettazione esecutiva

**Baulos H81 Bahnhof Franzenfeste**

**Lotto H81 Stazione Fortezza**

**Sub-Baulos**

VORARBEITEN BAHNHOFBEREICH

**Fachbereich**

Umwelt und Umweltmonitoring

**Titel**

Umweltverwaltungssystem  
Managementverfahren PG3\_1-1  
Ermittlung der Umeltaspekte

**Sublotto**

ATTIVITA' PREPARATORIE AREA DI STAZIONE

**Tipo Documento**

Ambiente e monitoraggio ambientale

**Titolo**

Sistema di gestione ambientale  
Procedura gestionale PG3\_1-1  
Identificazione degli aspetti ambientali

Il progettista / Der Projektant

	Datum / data	Name / nome
Bearbeitet / Elaborato	30.06.2018	S. Pernici
Geprüft / Verificato	02.07.2018	L. Rausa
Freigegeben / Autorizzato	08.07.2018	M. Ianeselli
Gesehen BBT Visto BBT		

GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO - BRENNER BASISTUNNEL BBT SE

Piazza Stazione 1 • I-39100 Bolzano  
Tel.: +39 0471 0622-10 • Fax: +39 0471 0622-11  
Amraser Str. 8 • A-6020 Innsbruck  
Tel.: +43 512 4030 • Fax: +43 512 4030-110  
Email: bbt@bbt-se.com • www.bbt-se.com

Projekt-kilometer / Progressiva di progetto	von / da bis / a bei / al	Bau-kilometer / Chilometro opera	von / da bis / a bei / al	Status Dokument / Stato documento	Staat Stato	Los Lotto	Einheit Unità	Nummer Numero	Dokumentenart Tipo Documento	Vertrag Contratto	Nummer Codice	Revision Revisione
					02	H81	AF	001	UTB	D1012	18001	00



**Bearbeitungsstand  
Stato di elaborazione**

Revision Revisione	Änderungen / Cambiamenti	Verantwortlicher Änderung Responsabile modifica	Datum Data
00	Prima emissione	S. Pernici	30.06.2018



## INHALTSVERZEICHNIS INDICE

1.	ZIELSETZUNG UND ANWENDUNGSBEREICH.....	7
1.	SCOPO E CAMPO D'APPLICAZIONE .....	7
2.	ALLGEMEINES.....	7
2.	GENERALITÀ .....	7
3.	ERMITTLUNG DER UMWELTASPEKTE .....	8
3.	IDENTIFICAZIONE DEGLI ASPETTI AMBIENTALI.....	8
4.	BEWERTUNG DER UMWELTASPEKTE .....	10
4.	VALUTAZIONE DEGLI ASPETTI AMBIENTALI .....	10
5.	AUFZEICHNUNG DER UMWELTASPEKTE .....	11
5.	REGISTRAZIONE DEGLI ASPETTI AMBIENTALI .....	11



## 1. ZIELSETZUNG UND ANWENDUNGSBEREICH

## 2. ALLGEMEINES

## 1. SCOPO E CAMPO D'APPLICAZIONE

La presente procedura precisa le modalità con cui gli aspetti ambientali dei cantieri vengono identificati e successivamente valutati per determinare quali hanno o possono avere impatto/i significativo/i sull'ambiente (ovvero gli aspetti ambientali significativi).

L'ambito di applicazione della presente procedura è costituito da tutte le attività dei cantieri, che hanno o possono avere impatti sull'ambiente e dagli impatti stessi.

## 2. GENERALITÀ

Il processo di identificazione degli aspetti ambientali e della significatività degli impatti rappresenta l'asse portante di ogni sistema di gestione ambientale; tale processo contribuisce al miglioramento della comprensione da parte di *Consorzio / Società XXX* del proprio rapporto con l'ambiente e al miglioramento continuo della propria prestazione ambientale.

Tutte le risorse aziendali coinvolte, ciascuna per il proprio livello di responsabilità, devono acquisire consapevolezza in merito agli impatti generati dalla loro attività lavorativa, partecipando con le funzioni preposte all'individuazione degli aspetti ambientali.

Tutti gli aspetti ambientali delle attività di costruzione dei cantieri vengono periodicamente identificati (nel caso se ne creino di nuovi) e successivamente valutati, al fine di distinguere quelli, che fra essi hanno un impatto significativo e che il *Consorzio / Società XXX* può tenere sotto controllo. Il Rappresentante della Direzione (Responsabile Ambientale del *Consorzio / Società XXX*) attua quindi, quanto prescritto da questa procedura, come descritto di seguito, avvalendosi di volta in volta della collaborazione delle Sezioni interessate.

Il Rappresentante della Direzione esegue prima l'identificazione degli aspetti ambientali e poi la valutazione degli stessi, al fine di stabilire quali di essi sono significativi.

Per facilitare la pianificazione, l'organizzazione conserva informazioni adeguate sugli aspetti ambientali identificati e su quelli considerati





Dokumenteninhalt: PG3\_1-1 Ermittlung der Umeltaspekte

Contenuto documento: PG3\_1-1 Identificazione degli aspetti ambientali

prodotti e comunque ogni qual volta se ne ravvisi la necessità nell'ambito del sistema di gestione ambientale.

Tutti i Capi cantiere sono tenuti ad informare il Rappresentante della Direzione, qualora ravvisino cambiamenti nella struttura, nelle attività e nei processi della propria Funzione, che possano comportare variazioni nell'identificazione degli aspetti ambientali.

#### 4. BEWERTUNG DER UMWELTASPEKTE

#### 4. VALUTAZIONE DEGLI ASPETTI AMBIENTALI

Il Rappresentante della Direzione ha la responsabilità di valutare gli aspetti ambientali precedentemente identificati, per definire quali sono significativi, secondo i criteri di seguito illustrati.

Gli aspetti ambientali significativi sono quelli che possono avere un impatto ambientale significativo sull'ambiente.

Sono quindi da considerarsi significativi gli aspetti ambientali che:

- 
- 
- 
- 
- 
- 
- 
- sono stati considerati come significativi nelle analisi ambientali in fase progettuale;
- sono oggetto di disposizioni di legge;
- sono oggetto di prescrizioni autorizzative;
- sono oggetto di prescrizioni contrattuali;
- sono oggetto di reclami della popolazione.
- emergono ex-novo nella progettazione esecutiva e sono specificatamente connessi alle modalità di esecuzione e alle tecnologie proposte dall'Appaltatore, nel caso in cui siano da considerarsi significativi in funzione dell'impatto legislativo, della modifica dello stato iniziale dell'interazione Opera-Ambiente e della percezione delle parti interessate.



**Dokumenteninhalt:** PG3\_1-1 Ermittlung der Umeltaspekte

**Contenuto documento:** PG3\_1-1 Identificazione degli aspetti ambientali

comportare variazioni nella valutazione degli aspetti ambientali significativi.

In ogni caso almeno una volta all'anno, il Rappresentante della Direzione riesamina il contenuto, l'adeguatezza, l'attualità e la correttezza del registro degli aspetti ambientali significativi e se necessario, provvede, in accordo con il *Capo Commessa / il Capo Progetto / il Direttore Tecnico* ad aggiornarlo.

Il registro degli aspetti ambientali significativi viene archiviato in accordo alla procedura PG 4\_5-1 "Controllo dei documenti" presso l'archivio ambientale.